



## PLANEANDO EL FUNERAL

Primero se debe consultar al sacerdote o alguien del personal pastoral antes de hacer cualquier acuerdo litúrgico con el director del funeral. Esto ofrece la oportunidad de tener una clara comprensión del significado de los ritos, así como la oportunidad de que los miembros de la familia participen en los ritos mismos. Los arreglos tendrán que ser confirmados después con el director del funeral.

### LA SELECCIÓN DE LAS LECTURAS

La familia y amigos bajo la dirección del personal de la parroquia seleccionan las lecturas que más íntimamente reflejen las circunstancias particulares y las necesidades de los dolientes.

### SELECCIÓN DE LA MÚSICA

La música es integral para los ritos funerales. Permite a la comunidad expresar sentimientos y convicciones que las palabras no pueden explicar. Tiene el poder de consolar y levantar el ánimo de los dolientes y de fortalecer la unidad de la asamblea en la fe y en el amor (OFC #30). Puesto que la música puede evocar sentimientos fuertes, la música apropiada debe seleccionarse con gran cuidado para la celebración de los ritos funerales. El himnario de la parroquia es un excelente recurso para este propósito. La música secular o pre-grabada no es apropiada en la liturgia; sin embargo las canciones seculares que eran importantes para el difunto pueden ser incluidas durante la recepción u otra reunión de la familia.

## CREMACIÓN

Aunque la preferencia de la Iglesia Católica es el sepulcro, la Iglesia ha permitido la cremación desde 1963, excepto cuando es evidente que la cremación fue elegida por motivos anti-Cristianos. Cuando se ha elegido la cremación, una de las opciones siguientes es usada:

### CREMACIÓN DESPUÉS DE LA LITURGIA EXEQUIAL

Cuando se ha elegido la cremación, la Iglesia *enérgicamente* prefiere que la cremación se lleve a cabo después de la liturgia y que el cuerpo del difunto esté presente durante los ritos funerales (OFC #418). La presencia del cuerpo humano trae a la mente más claramente la vida y muerte de esa persona, y expresa mejor los valores que la Iglesia afirma en sus ritos funerales. Cuando la cremación sigue a la liturgia, la Liturgia del Funeral y otros ritos son celebrados como se describen bajo los Ritos Funerales.

### LITURGIA DE FUNERAL EN LA PRESENCIA DE LOS RESTOS CREMADOS

La Santa Sede autorizó a los obispos de los Estados Unidos que permitieran la celebración de una Liturgia del Funeral en la presencia de los restos cremados del cuerpo. Los restos cremados del cuerpo deben ser tratados con el mismo respeto conferido al cuerpo humano. Antes de la Misa funeral o como parte de la procesión de entrada a la Misa, un receptáculo digno conteniendo los restos cremados, es conducido con reverencia dentro de la iglesia. Los restos son colocados en un anaquel o mesa en el lugar normalmente ocupado por el féretro. La Misa comienza con la aspersión de agua bendita: sin embargo, no se cubren los restos cremados con el palio. La Misa Exequial es celebrada como se describe anteriormente. A continuación de la Oración después de la Comunión, la Encomienda Final es celebrado como es usual.

### CREMACIÓN Y SEPELIO ANTES DE LA LITURGIA EXEQUIAL

Cuando el cuerpo es cremado y sepultado inmediatamente después de expirar, los ritos de Encomienda Final y Sepultura son usados en momentos apropiados, aunque los hechos hayan ocurrido antes de la Liturgia Exequial. La Vigilia y otros ritos también son adaptados, como sea necesario. Después de la Encomienda, la familia y amigos del difunto se unen a la comunidad a celebrar la Liturgia Exequial. Después de la Comunión, se da la bendición y se despide a la congregación.

### SEPULTURA APROPIADA DE LOS RESTOS CREMADOS

La Iglesia enseña que los restos cremados deben ser tratados con el mismo respeto que el cuerpo del difunto. El Principio del respeto por los restos cremados abarca una profunda creencia en la dignidad individual que cada persona bautizada tiene ante Dios. La respetuosa disposición final de los restos cremados involucra la inhumación o sepultura en terrenos consagrados de un cementerio. Opciones para el sepelio incluyen una tumba familiar marcada con un memorial tradicional, o sepelio en un jardín o cripta para urnas dentro del cementerio dedicado especialmente para el sepelio de la urna con una piedra o placa memorial apropiada. Prácticas como aventar los restos cremados en la tierra o agua, mantener los restos cremados en casa de un amigo o familiar, o el enterrar los restos en lugares que no son terrenos consagrados no sostiene la disposición reverente que la Iglesia requiere. El *Orden de Funerales Cristianos* requiere que los restos cremados sean sepultados con la misma dignidad que merece el cuerpo humano.

## PREPARANDO UN FUNERAL CATÓLICO

En las diócesis de los Estados Unidos, los rituales (ritos) principales en el Ritual de Exequias Cristianas son la Vigilia por un Difunto, La Misa Exequial, y el Rito de Sepelio. La Misa Exequial es la liturgia central del Funeral Cristiano en la Arquidiócesis de San Francisco.

La Eucaristía es el corazón de la realidad Pascual de la muerte Cristiana (*Catecismo de la Iglesia Católica* #1689). En la celebración de la Eucaristía, la Iglesia expresa más perfectamente su comunión con aquellos que han fallecido. La celebración de la Eucaristía en el funeral es la oportunidad para que la comunidad de los fieles y la familia “aprendan a vivir en comunión con quien ‘se durmió en el Señor’, comulgando con el Cuerpo de Cristo, de quien es miembro vivo, y orando luego por Él y con Él” (CIC #1689).

La Comunidad Católica desea estar con la familia y amigos en estos momentos difíciles. Esta información se ofrece para asistir en el proceso de planeación y celebración de la Liturgia Exequial (y/o para el servicio de la Vigilia) del ser querido.

Los ritos para las Exequias Católicas tienen la intención de llevar esperanza y consolación a los vivos, y al mismo tiempo proclamar y dar testimonio de la fe en la Resurrección. La esperanza Cristiana enfrenta la realidad de la muerte y la angustia del dolor pero confía en la misericordia de Dios y su victoria sobre la muerte. Los ritos exequiales se esfuerzan por relacionar la necesidad humana de volverse siempre a Dios en momentos de crisis y a orar por los que han fallecido.





## VIGILIA POR UN DIFUNTO

La Vigilia por un Difunto es regularmente la primera vez que la familia, amigos, y miembros de la comunidad parroquial se reúnen en memoria del difunto para orar y ofrecer apoyo. La Vigilia se concentra en escuchar la Palabra de Dios, los salmos, oración y cantos. El sacerdote o diácono puede ofrecer una breve homilía, aunque un ministro laico debidamente entrenado también puede presidir. La Vigilia puede ser celebrada ya sea en la casa del difunto, en la funeraria, o en la iglesia en cuanto sea posible entre el tiempo del deceso y la Liturgia del Funeral, ordinariamente en el día o la noche antes de la Misa del Funeral. La Vigilia (no la Misa del Funeral) es el momento adecuado preferido para compartir recuerdos del difunto, con un énfasis en la confianza de la misericordia de Dios y la esperanza de la vida eterna, más que simplemente contar historias. Las Devociones como el Rosario se pueden incluir. Si alguna organización desea honrar al difunto deben esperar al final de la Vigilia.

### ORDEN DEL SERVICIO

La Liturgia consiste en los ritos introductorios, la liturgia de la palabra, las oraciones de intercesión, y un rito conclusivo.



## LA LITURGIA DEL FUNERAL

En preparación de la Liturgia del Funeral, la familia debe reunirse con el sacerdote o alguna persona del personal de la parroquia para seleccionar el día y la hora del funeral, así como las lecturas y los himnos. La Liturgia del Funeral es la celebración litúrgica central de la comunidad Cristiana para los difuntos. En la Liturgia del Funeral la comunidad se reúne con la familia y amigos del difunto para dar Gloria y gracias a Dios por la Victoria de Cristo sobre la muerte y el pecado, para encomendar al difunto a la grata misericordia y compasión de Dios, y para buscar la fortaleza en la proclamación del Misterio Pascual. Cuando uno de los miembros de la Iglesia muere, se recomienda que se celebre la más digna forma de oración, la Misa.

La Liturgia del Funeral se celebra en cuatro partes:

Lo primero parte es el **Saludo** a la entrada de la iglesia. El féretro (o urna, en el caso de cremación) es esparcido con agua bendita, como recordatorio del bautismo del difunto. El palio es luego colocado en el féretro, como recuerdo de la vestidura bautismal que simboliza la vida en Cristo, después el féretro es conducido al frente de la iglesia seguido por la familia. Aunque las palabras de conmemoración son más apropiadas para la vigilia, un miembro de la familia puede hablar brevemente antes de la Oración de Inicio, ayudando a los presentes a conectar su pérdida con el misterio de la fe y la vida eterna en la vida de este Cristiano, después el sacerdote recita la Oración de Inicio.

Enseguida la celebración pasa a la segunda parte, la **Liturgia de la Palabra**. Típicamente, las lecturas se toman del Antiguo Testamento, un Salmo Responsorial (entonado por el cantor), una segunda lectura del Nuevo Testamento, un Aleluya, u otra Aclamación durante la Cuaresma, y una selección del Evangelio, seguido por la homilía presentada por quien preside. “La lectura de la Palabra de Dios es un elemento esencial de la celebración de la Liturgia del Funeral. Las lecturas proclaman el Misterio Pascual y profesan la esperanza de reunirse otra vez en el reino de Dios, además de fomentar el testimonio de la vida Cristiana. Sobre todo, las lecturas hablan del designio de Dios por un mundo en el que el sufrimiento y la muerte renunciarán al control de todos aquellos a los que Dios ha nombrado como suyos.” (*Orden de Funerales Cristianos #137*). Después de la homilía, la Oración Universal es presentada.

En la tercera parte de la Liturgia del Funeral, la **Celebración de la Eucaristía** es celebrada en la manera usual.

Enseguida de la Oración Después de la Comunión, la cuarta parte concluye la Liturgia del Funeral: **Encomienda Final**. Estas oraciones son una despedida final por parte de los miembros de la comunidad. El difunto es encomendado a la misericordia de Dios. El cuerpo del difunto es incensado durante el canto de Despedida y la Oración Final concluye el rito. Se forma la procesión y el féretro es llevado hacia el lugar de sepultura.

## RITO DEL SEPELIO

El Rito del Sepelio es el rito final de la comunidad de fe al cuidado del cuerpo o restos cremados del miembro difunto (OFC 204). Por su presencia en este rito, la comunidad ayuda a los dolientes a enfrentar el final de una relación con el difunto y el nuevo comienzo de otra basada en recordarlo con la oración, gratitud y esperanza de reunirse en la resurrección. Esto es celebrado al lado de la tumba, en el mausoleo o capilla del cementerio por un sacerdote, diácono, hombre o mujer de alguna organización religiosa o un laico.

### ORDEN DEL SERVICIO

El Rito consiste en la Invitación a Orar, Verso Bíblico, Oración en el lugar de Sepultura, Sepultura, Intercesiones, Padre Nuestro, Oración de Conclusión, y Oración sobre el Pueblo.

## CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES

### LITURGIA EXEQUIAL SIN MISA

En ciertas circunstancias, la Liturgia del Funeral puede celebrarse sin la Misa. En una Liturgia Exequial sin la Misa la comunidad se reúne para escuchar el mensaje de Esperanza Pascual proclamado en la liturgia de la Palabra y para encomendar al difunto a Dios. Esta liturgia puede propiamente ser llamada “El Servicio Funeral.” El Servicio Funeral comparte los siguientes elementos con la Misa Exequial: Ritos Introductorios, Liturgia de la Palabra, la Encomienda Final, y la Procesión hacia el lugar de la sepultura. En este caso, el rito puede ser celebrado en la funeraria, capilla del cementerio u otro lugar aprobado por el Arquidiócesis.

### HONORES MILITARES

Honores Militares en torno a los ritos exequiales pueden ser incluidos para quienes han servido en las fuerzas armadas. La bandera debe ser transferida al vestíbulo de la iglesia antes del Saludo por el sacerdote y la cubierta con el palio. Los Honores Militares (plegado de la bandera, tributos, etc.) pueden hacerse a la conclusión de la liturgia, después de la Oración después de la Comunión y la Encomienda Final antes de salir de la iglesia.

### NIÑOS QUE HAN FALLECIDO SIN SER BAPTIZADOS

El *Orden de Funerales Cristianos* provee ritos funerales para los niños que han fallecido antes de ser bautizados.

### SUICIDIO

Se pueden ofrecer ritos funerales en casos de suicidio. Las familias sufriendo la pérdida de un ser querido debido al suicidio necesitan el cuidado pastoral de la Iglesia y sus ministros.

### CATÓLICOS NO-PRACTICANTES

Por virtud de su Bautismo, un Católico es elegible para los ritos de un funeral de la Iglesia. Los ministros de la parroquia pueden ayudar a determinar la selección apropiada de los ritos y manera de celebración.

